

46173-2026 - Konkurrensutsättning

Polen – Skanning – Wykonanie digitalizacji zbiorów archiwalnych dokumentacji technicznej GdW Sp. z o.o.

OJ S 15/2026 22/01/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o.

E-postadress: klaudia.laska@gdanskiewodociagi.pl

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

Den upphandlande enhetens verksamhet: Vattenverksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Wykonanie digitalizacji zbiorów archiwalnych dokumentacji technicznej GdW Sp. z o.o.

Beskrivning: Przedmiotem zamówienia (zwanym dalej: Zadaniem) jest wykonanie usługi obejmującej skanowanie dokumentacji technicznej wodociągowo-kanalizacyjnej Gdańskich Wodociągów Sp. z o.o. i zapisanie jej w formie cyfrowej w formacie PDF/TIFF wraz z kategoryzacją z użyciem metadanych, zgodnie z wytycznymi dotyczącymi digitalizacji dokumentów zawartymi w OPZ oraz przekazanie zdigitalizowanych plików w ustalonej formie do Zamawiającego.

Förfarandets identifierare: 2f874c48-c0cb-49dd-83e2-85aa8e3680df

Intern identifierare: ZP – SAP/3/2025

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79999100 Skanning

2.1.2. Leveransplats

Postadress: ul. Wałowa 46

Ort: Gdańsk

Postnummer: 80-858

Del av land (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Wykonanie digitalizacji zbiorów archiwalnych dokumentacji technicznej GdW Sp. z o.o.
Beskrivning: Przedmiotem zamówienia (zwanym dalej: Zadaniem) jest wykonanie usługi obejmującej skanowanie dokumentacji technicznej wodociągowo-kanalizacyjnej Gdańskich Wodociągów Sp. z o.o. i zapisanie jej w formie cyfrowej w formacie PDF/TIFF wraz z kategoryzacją z użyciem metadanych, zgodnie z wytycznymi dotyczącymi digitalizacji dokumentów zawartymi w OPZ oraz przekazanie zdigitalizowanych plików w ustalonej formie do Zamawiającego.

Intern identifierare: ZP – SAP/3/2025

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79999100 Skanning

Mängd: 700 meter

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Ilość dokumentacji będącej przedmiotem Umowy szacuje się na 700 metrów bieżących i stanowi podstawowy zakres zamówienia, który Wykonawca ma zagwarantowany do realizacji. Zamawiający na podstawie art. 441 ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji, które będzie realizowane na podstawie warunków określonych we wzorze umowy. Prawem opcji jest możliwość zwiększenia ilości metrów bieżących dokumentacji o kolejne 70 metrów bieżących wartości netto zamówienia podstawowego, wraz z odpowiednim zwiększeniem maksymalnej kwoty umowy, przeznaczonej na realizację zamówienia. Rozliczenie będzie odbywać się odpowiednio do podstawowej części zamówienia i według tej samej stawki rozliczeniowej, tj. na podstawie rzeczywistych ilości dokumentacji i za 1 metr bieżący przekazywanej Wykonawcy. Podana ilość 70 mb. ma charakter szacunkowy. W żadnym wypadku nie stanowi zobowiązania Zamawiającego do przekazania wskazanej ilości dokumentacji. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie wobec Zamawiającego z tytułu nieprzekazania przez Zamawiającego przewidywanej ilości dokumentacji ponad wskazane w ust. 2 niniejszego paragrafu. Wynagrodzenie należne Wykonawcy będzie przysługiwać wyłącznie za rzeczywiście przekazaną Wykonawcy ilość metrów bieżących dokumentacji. W przypadku przekazania mniejszej ilości dokumentacji, Wykonawca zrzeka się prawa do dochodzenia wobec Zamawiającego jakichkolwiek roszczeń, w tym z tytułu utraconych korzyści. Zamawiający nie gwarantuje realizacji zamówienia w zakresie określonym maksymalną ilością metrów bieżących dokumentacji. Rzeczywista ilość dokumentacji przekazana Wykonawcy w ramach udzielonego zamówienia będzie wynikać z rzeczywistych potrzeb Zamawiającego.

5.1.2. Leveransplats

Ort: Gdańsk

Del av land (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 4 År

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier**Kriterium:**

Typ: Pris

Beskrivning: Cena - 100%

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: polska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1227958>

5.1.12. Upphandlingsvillkor**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1227958>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Wykonawca obowiązany jest do wniesienia wadium w kwocie 50 000,00 PLN Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert w jednej lub kilku formach określonych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp i utrzymane nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 oraz ust. 2 ustawy Pzp. Szczegółowe wymagania dotyczące wadium określone są w § 9 SWZ.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 13/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 13/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Zgodnie z informacjami zawartymi w SWZ.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Rozliczenia wykonania zakresu prac odbywać się będą na podstawie rzeczywistych ilości dokumentacji [metry bieżące] przekazywanej Wykonawcy, wskazanych w protokołach: a. przekazania materiałów przeznaczonych do digitalizacji (Załącznik nr 6 do umowy), b. zwrotu materiałów po wykonaniu digitalizacji (Załącznik nr 7 do umowy), c. odbioru danego etapu prac (Załącznik nr 8 do umowy). Rozliczenie dla podstawowego przedmiotu umowy następować będzie za dostarczony komplet zdigitalizowanej dokumentacji i stanowić będzie miesięcznie do 2,14 % wynagrodzenia podstawowego przedmiotu umowy. Zapłata należności nastąpi przelewem w terminie 30 dni,

liczonych od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT, na konto Wykonawcy

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: 1. Zgodnie z art. 515 Pzp - Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli została przekazana w inny sposób. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Odwołanie w przypadku nieprzekazania Wykonawcy, mimo takiego obowiązku, zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, wnosi się w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o.

Registreringsnummer: 5830006715

Postadress: ul. Wałowa 46

Ort: Gdańsk

Postnummer: 80-858

Del av land (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

E-postadress: klaudia.laska@gdanskiewodociagi.pl

Tfn: 583252700

Webbadress: <https://www.gdanskiewodociagi.pl/>

Ändpunkt för meddelandeväxling (URL): <https://platformazakupowa.pl/>

Köparprofil: <https://www.gdanskiewodociagi.pl/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325
Postadress: ul. Postępu 17a
Ort: Warszawa
Postnummer: 02-676
Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań
E-postadress: odwolania@uzp.gov.pl
Tfn: (22) 458 78 01
Webbadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/korespondencja-do-krajowej-izby-odwolawczej-dotyczaca-spraw-odwolawczych/UZP>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2417

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-postadress: ted@publications.europa.eu

Tfn: +352 29291

Webbadress: <https://op.europa.eu>

Den här organisationens roller:

TED eSender

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

11779-2026

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Zmiana terminu składania ofert z 27.01.2026 r. godz. 11.00 na 13.02.2026 r. godz. 11.00.

Zmiana terminu otwarcia ofert z 27.01.2026 r. godz. 12.00 na 13.02.2026 r. godz. 12.00.

Information om meddelandet

Identifikator/version för meddelandet: e5966f5e-360d-433e-a150-46ff1a829e72 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 21/01/2026 13:55:05 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 46173-2026

EUT S-nummer: 15/2026

Publiceringsdatum: 22/01/2026